



*Innovative Jungs:
Die Kitschickers spielen
ihr CD-Release Konzert
an diesem Samstag,
dem 18. Februar
im Kinosch und liefern
die Musik exklusiv
in die Kopfhörer.*

Wat ass lass?

WOCHE VOM 17. BIS 26. FEBRUAR

Fr, 17.2.

am dag

**Führung über die Hochofen-
rasse Esch/Belval**, mit einem
Verantwortlichen des Fonds
Belval und Denis Scuto,
Treffpunkt natur musée,
Luxembourg, 16h45.
Org.: Mouvement écologique,
Tél. 43 90 30-1.

konferenz

**Srebrenica 1995 - La Bosnie-
Herzégovine dix ans après**, par
Amor Masovic et Smail Cekic,
Salle Mansfeld, Bibliothèque
nationale, *Luxembourg, 18h30.*
Tél. 021 76 62 51.

**Ist in der zukünftigen
Gesellschaft noch Platz für Jung
und Alt?** Vortrag von Johannes
Stüttgen, Centre Convict, Salle
Rheinsheim, *Luxembourg, 20h.*

musek

**Orchestre philharmonique du
Luxembourg**, sous la direction de
Bramwell Tovey, oeuvres de
Delius, Brahms et Stravinsky,
Philharmonie, Grand Auditorium,
Luxembourg, 20h. Tél. 47 08 95-1.

De Bach à Al Jarreau, avec la
Chorale des enfants & jeunes sous
la direction de Sylvie Jacobs,
Conservatoire, *Luxembourg, 20h.*
Tél. 47 96-52 03.

Deathmetal Underground Live
ExHaus, *Trier, 20h.*
Tél. 0049 651 9 91 10 83.

The Arth Ensemble, Tufa, Kleiner
Saal, *Trier, 20h.*
Tél. 0049 651 7 18 24 12.

Die Csárdásfürstin, Operette von
Erich Kalmán, Theater, *Trier, 20h.*
Tél. 0049 651 7 18 18 18.

**Philip Catherine et Nathalie
Loriers**, jazz, Brasserie L'Inouï,
Redange, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Schiller meets Hip Hop, mit
Doppel-U aus Jena, Ateliers du
Théâtre National (166, av. du X
Septembre), *Luxembourg, 21h.*
Im Rahmen des Fringe Festivals.
Tél. 47 08 95-1.

theater

Maach Theater, Ateliers du
Théâtre National (166, av. du X

Septembre), *Luxembourg, 19h.*
Am Kader vum Fringe Festival.
Tél. 47 08 95-1.

Der Besuch der alten Dame,
tragische Komödie von Friedrich
Dürrenmatt, Saarländisches
Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.*
Tél. 0049 681 30 92-0.

Der Tod in Venedig, nach der
Novelle von Thomas Mann, Alte
Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.*
Tél. 0049 681 30 92-0.

Oh Cuba! Theaterstück von und
mit Andreas Peckelsen und
Michael Leye, Sang a Klang,
Luxembourg, 19h30.
Org.: Amistad Luxembourg-Cuba
in Zusammenarbeit mit Solidarité
Luxembourg-Cuba.
Tél. 021 16 55 77.

Les Sublimes, théâtre, cirque,
vidéo, par la Cie Hendrick
Van Der Zee, Théâtre, *Esch, 20h.*
Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

Plus ou moins l'infini, par la
Cie 111, dans une mise en scène
de Phil Soltanoff, Grand Théâtre,
Luxembourg, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Die Grönholm-Methode,
von Jordi Galceran, mit Luc Feit,
Germain Wagner, Klaus Nierhoff
und Petra Zwingmann,
Kapuzinertheater, *Luxembourg,*
20h. Tél. 47 08 95-1.

Schwamm driwwer, dem
Cabarenerst sai Programm, Centre
des Arts Pluriels Ed. Juncker,
Ettelbruck, 20h. Tél. 26 81 21-304.
AUSVERKAAFT!

Pääsch Melba, véier kuerz Stécker
vum Guy Rewenig, mat
Pol Hoffmann, Christiane Rausch,
Pat Wengler a Jules Werner,
Am Dierfgen, *Luxembourg, 20h.*
Tél. 22 28 28. COMPLET!

Der Kontrabass, Monolog von
Patrick Süskind, Theater, *Trier,*
20h. Tél. 0049 651 7 18 18 18.

Beckett and Bacon, Théâtre
National du Luxembourg (194, rue
de Longwy), *Luxembourg, 20h.*
Dans le cadre du Fringe Festival.
Tél. 47 08 95-1.

La Mort de Danton, pièce de
Georg Büchner, Théâtre
municipal, Grande Salle,
Thionville, 20h.
Tél. 0033 3 82 82 14 92.

Les Improtozaures, théâtre
d'impro, Art Café, *Luxembourg,*

20h. Tél. 26 20 36 20,
impro@theatreinfo.lu

Recréation, de et avec Claude
Frisoni, mise en scène de
Fabienne Zimmer, TOL,
Luxembourg, 21h. Tél. 49 31 66.
COMPLET!

konterbont

**Protection face aux catastrophes
environnementales: le cas du
Prestige**, projection du film
"4 dias de Mayo, 6 meses
después" et exposition de photo-
graphies de Matteo Ciambelli,
Salle A21 au Centre culturel de
rencontre Abbaye de Neumünster,
Luxembourg, 19h. Dans le cadre du
cycle: "Autres regards sur
l'Espagne - cinéma espagnol
indépendant".

Trierer Rosa Sitzung, Tufa, *Trier,*
20h. Tél. 0049 0172 5 24 93 64.

Sa, 18.2.

am dag

Marché aux puces, Parc des
Expositions, *Metz, 6h.*
Tél. 0033 3 87 55 66 00.

Obstbaumschnittkurse,
Treffpunkt: Cité Schlassgewan,
Schraessig, 14h. Org.: Biologische
Station-Naturzenter SIAS, LNVL
Sektiooun leweschte Syrdall.

junior

Der selbstsüchtige Riese,
Choreographie von Rose Breuss,
nach einem Märchen von Oscar
Wilde, Studio des Grand Théâtre,
Luxembourg, 15h. Tél. 47 08 95-1.

Robin Hutt, mam Kannertheater
Jaddermunnes, Festsall, *Lintgen,*
15h.

Zigzags, théâtre pour enfants,
Théâtre National du Luxembourg
(194, rue de Longwy), *Luxembourg,*
16h. Dans le cadre du Fringe
Festival. Tél. 47 08 95-1.

musek

2e Bear Rock Indoor, avec ABB,
Sheetah & Les Weissmuller,
Help She Can't Swim, Ikaros,
Flipo Mancini, Milgram, Taifun,
Meaningless et Booster, salle
polyvalente, *Andenne (B), 15h30.*
www.bear-rock.org

Blues um Séi, Live Dinner mit
Texas Food Buffet,
Jugendherberge, *Echternach, 19h.*
Tél. 26 27 66 40.

La Bohème, Oper in vier Bildern
von Giacomo Puccini,
Saarländisches Staatstheater,
Saarbrücken, 19h30.
Tél. 0049 651 30 92-0.

Paradise of Pain, Musical von
Frank Nimsgern und Florian K.
Shantin/Alan Cooper, mit Guildo
Horn, Theater, *Trier, 19h30.*
Tél. 0049 651 7 18 18 18.

The Gentles, unplugged, église
décanale St-Joseph, *Esch, 19h30.*
www.pimpmychurch.lu

Récital de piano, par Lynn Orazi,
Conservatoire de Musique, *Esch,*
20h. Tél. 54 97 25.

Die Kassierer, ExHaus, *Trier, 20h.*
Tél. 0049 651 9 91 10 83.

Escher Stadtmusek, énnert der
Directioun vum Georges Wagner,
Wierker vu Sparke, Tomasi,
Rossini, Webber, Ellington a
Goodman, Philharmonie, Grand
Auditorium, *Luxembourg, 20h.*
Tél. 26 32 26 32.

Les Musiciens, sous la direction de
Nicholas Brochot, oeuvres de
Vivaldi, Bach, Schubert, Brahms,
Mahler et Mozart, Centre culturel

de rencontre Abbaye de
Neumünster, *Luxembourg, 20h.*
Dans le cadre des festivités du
15e anniversaire d'Omega 90.

**Philip Catherine et Nathalie
Loriers**, jazz, Brasserie L'Inouï,
Redange, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Slang, Maison de la Culture, *Arlon,*
20h30. Tél. 0032 63 24 58 50.
COMPLET!

Kitschickers, CD-Release, Kinosch,
Esch, 21h.

Ialma, Sang a Klang, *Luxembourg,*
21h.
Org.: Folk-Clupp Lëtzebuerg asbl.
Tél. 43 86 94.

Greg Lamy quartet, jazz avec
Greg Lamy (guitare),
Massimo Biolcati (basse),
Ferenc Nemeth (batterie) et
Javier Vercher (saxophone),
L'épinart, *Strassen, 21h30.*
Tél. 31 76 82.

Raquel Barreira & Band, Théâtre
National du Luxembourg (194, rue
de Longwy), *Luxembourg, 22h30.*
Dans le cadre du Fringe Festival.
Tél. 47 08 95-1.

theater

Maach Theater, Ateliers du
Théâtre National (166, av. du X
Septembre), *Luxembourg, 18h.*
Am Kader vum Fringe Festival.
Tél. 47 08 95-1.

Der Tod in Venedig, nach der
Novelle von Thomas Mann, Alte
Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.*
Tél. 0049 681 30 92-0.

Ech soen näischt, Cabaret vun a
mam Jemp Schuster, Centre
culturel, *Capellen, 19h30.*
Tél. 43 90 30-1.

Les Sublimes, théâtre, cirque,
vidéo, par la Cie Hendrick
Van Der Zee, Théâtre, *Esch, 20h.*
Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

Plus ou moins l'infini, par la
Cie 111, dans une mise en scène
de Phil Soltanoff, Grand Théâtre,
Luxembourg, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Die Grönholm-Methode, von
Jordi Galceran, mit Luc Feit,
Germain Wagner, Klaus Nierhoff
und Petra Zwingmann,
Kapuzinertheater, *Luxembourg,*
20h. Tél. 47 08 95-1.

Pääsch Melba, véier kuerz Stécker
vum Guy Rewenig, mat

Pol Hoffmann, Christiane Rausch,
Pat Wengler a Jules Werner,
Am Dierfgen, *Luxembourg, 20h.*
Tél. 22 28 28.

Beckett and Bacon, Théâtre
National du Luxembourg (194, rue
de Longwy), *Luxembourg, 20h.*
Dans le cadre du Fringe Festival.
Tél. 47 08 95-1.

Les Improtozaures, théâtre
d'impro, Art Café, *Luxembourg,*
20h. Tél. 26 20 36 20,
impro@theatreinfo.lu

Recréation, de et avec Claude
Frisoni, mise en scène de
Fabienne Zimmer, TOL,
Luxembourg, 21h. Tél. 49 31 66.
COMPLET!

**In God we Trust - Sieben
Sekunden**, von Falk Richter, mit
Claude Faber, Rupert Kraushofer,
Julie Michaelis und
Melanie Noesen, Théâtre National
du Luxembourg (194, rue de
Longwy), *Luxembourg, 21h30.*
Im Rahmen des Fringe Festivals.
Tél. 47 08 95-1.

party/bal

**Fête du 30e anniversaire du
Cercle Culturel Espagnol Antonio
Machado**, Am Duerf (2, Fond St.
Martin), *Luxembourg-Weimerskirch,*
21h. Tél. 021 63 04 99 (19h - 21h).

konterbont

Joy, visite guidée régulière de
l'exposition, Casino Luxembourg -
Forum d'art contemporain,
Luxembourg, 15h (F). Tél. 22 50 45.

Une tournée de bistrologie,
causerie avec Philippe Rojon, Café
du Centre (148, Grand'Rue),
Florange, 18h. En avant-première
du 5e Festival de spectacles de
bar dans la Vallée de la Fench.
Tél. 0033 3 82 58 41 24.

Trierer Rosa Sitzung, Tufa, *Trier,*
20h. Tél. 0049 0172 5 24 93 64.

So, 19.2.

am dag

Visite guidée, Musée du jeu de
cartes Jean Dieudonné,

Fortsetzung auf Seite 10

